




**Belangrijk bericht / avis important / important message / wichtige
Informationen**
SR20063 / SR20064 / SR20065 / SR20066 / SR20067 / SR23235

 Voor de bevestigingspunten van bovenstaande stuurhuizen werd er tijdens de productie gebruik gemaakt van twee soorten draadspoed (M12x1,25mm en M12x1,75mm). Hierdoor is het zeer belangrijk om voor de montage eerst de draad in de bevestigingspunten van het stuurhuis en deze van de bevestigingsbouten te vergelijken. Het gebruik van de verkeerde bouten zal het stuurhuis onherstelbaar beschadigen en hierdoor vervalt ook elke vorm van garantie. Wij raden ook aan om altijd deze bouten te vernieuwen.

 Pour les points de fixation des crémaillères de direction ci-dessus, deux types de pas de filetage (M12x1,25mm et M12x1,175mm) ont été utilisés pendant la production. Il est donc très important de d'abord comparer le filetage dans les points de fixation de la crémaillère et ceux des boulons de fixation avant le montage. Utiliser les boulons fautif va causer des dommages irréparables à la crémaillère et va donc également annuler toute forme de garantie. Nous vous recommandons également de toujours remplacer ces boulons.

 For the fixation points of the above steering racks, two types of thread pitch (M12x1,25mm and M12x1,75mm) have been used during production. Therefore, it is very important to first compare the thread in the fixation points of the steering rack as well as the thread from the fixation bolts before mounting the steering rack. Using the wrong bolt will cause irreparable damage to the steering rack and will therefore void any form of warranty. We also recommend always replacing these bolts.

 Für die Befestigungspunkte der obigen Lenkgetriebe wurden bei der Produktion zwei Typen von Gewinde Steigung (M12x1,25mm und M12x1,75mm) verwendet. Aus diesem Grund ist es sehr wichtig, den Gewinde in den Befestigungspunkten des Radhauses und die der Befestigungsschrauben vor der Montage zu vergleichen. Die Verwendung falscher Schrauben führt zu irreparablen Schäden am Steuerhaus und zum Erlöschen jeglicher Garantie. Wir empfehlen auch, diese Schrauben immer zu ersetzen.



M12 x 1,25
Fiat: 51856874
Ford: 1675335



M12 x 1,75
Fiat: 51915330
Ford: 1774878